

Eine Tankrevision alle zehn Jahre.

Für den Werterhalt Ihrer Tankanlage. Für Ihre Sicherheit. Zum Schutz der Umwelt.



SCHÄTZLE AG

Erdölprodukte | Tankstellen | Tankrevisionen



Schätzle AG für Ihre Tankrevision: Weil wir mehr als 30 Jahre Erfahrung haben.

- Sie sind für die Sicherheit Ihrer Tankanlage selbst verantwortlich. Gerne nehmen wir Ihnen einen Teil dieser Verantwortung ab. Wir, die Schätzle AG, verfügen über 30 Jahre Erfahrung im Bereich Tankrevision. Wir bieten auch die Planung und den Bau von neuen Tankanlagen an. Zahlreiche Hauseigentümer, Immobilienverwaltungen, Gewerbe- und Industriebetriebe in der Zentralschweiz zählen zu unserem langjährigen Kundenkreis.
- Unsere **eidgenössisch diplomierten Tankrevisoren** kennen die aktuellen gesetzlichen Vorschriften. Sie stehen Ihnen im Vorfeld einer allfälligen Tankrevision für eine individuelle, kostenlose Beratung gerne zur Verfügung.
- Wir führen Tankrevisionen **auch im Winter** aus. Ohne Zusatzkosten erstellen wir für Sie ein Provisorium, damit Ihre **Heizung während der Arbeiten nicht ausgeschaltet** werden muss.
- Wir sind **speditiv**. Eine Tankrevision mit Innenreinigung dauert bei einem Tank bis 10000 Liter nicht länger als einen halben Tag.
Für Sie heisst das: **In einige Stunden Tankrevision investieren und von 10 sorgenfreien Jahren profitieren.**
- Unser Tipp: **Bestellen Sie Ihr Heizöl gleichzeitig mit dem Tankrevisionsauftrag.** So können wir die Revisionsarbeiten und die Heizöllieferung optimal miteinander koordinieren – und Sie profitieren von einem Spezialpreis.

1



1 Schlammentnahme im Innenraum

2



2 Schlusskontrolle

3 Tankraumsanierung mittels Polyester-Beschichtung



3

4 Tankraumsanierung mittels PVC-Folie



4

Tankrevision:

Warum Sie daran denken müssen

- Die Bundesvorschriften für die Wartung von Tankanlagen sind angepasst worden. Die gesetzliche Pflicht für Hauseigentümer, eine Tankanlage alle 10 Jahre komplett revidieren zu lassen, wurde weitgehend aufgehoben. Stattdessen gilt das **Prinzip der Eigenverantwortung**: Wer einen Öltank besitzt, muss sicherstellen, dass dieser tadellos funktioniert und keine Gefahr für die Umwelt darstellt. Nach neuer Bundesvorschrift ist dafür eine Sicht- und Funktionskontrolle alle 10 Jahre ausreichend.
- Obwohl die Tank-Technik in den vergangenen Jahrzehnten grosse Fortschritte gemacht hat und moderne Tankanlagen sehr vertrauenswürdig sind, empfehlen wir, **eine Tankrevision mit Innenreinigung alle 10 Jahre** durchführen zu lassen.
- Heizöl ist ein organisches Produkt und deshalb einem natürlichen Alterungsprozess unterworfen. Am Boden der Tankanlage sammeln sich nach einigen Jahren Laufzeit einer Heizung Ölschlamm und Kondenswasser an. Das **Korrosionsrisiko** steigt. Ablagerungen, zum Beispiel in den Brennerleitungen oder im Tankinnern, können das Ansaugen von Öl behindern und zu einem **Betriebsausfall** führen.
- Tritt aus einer undichten Tankanlage Öl aus und gelangt über die Erde ins Grundwasser, kann **erheblicher Umweltschaden** entstehen. Sie als Hauseigentümer tragen die Folgekosten.

Tankrevision mit Innenreinigung und Werterhaltungsanstrich:

Unsere Leistungen für Ihre Sicherheit

- Eine regelmässige, komplette Tankrevision mit Innenreinigung und Werterhaltungsanstrich ist der einzige Weg, um Korrosionsschäden rechtzeitig zu erkennen und zu beheben. Nur so können Sie als Hauseigentümerinnen und Hauseigentümer grossen Schaden und noch grössere Folgekosten vermeiden. Diese Leistungen sind in der Tankrevision mit Innenreinigung enthalten:
- Unser Tankrevisionsteam kommt zum vereinbarten Termin mit dem Tankrevisionsfahrzeug zu Ihnen und nimmt folgende Arbeiten vor:
 - auspumpen und lagern des Restöls
 - Schlammentnahme inklusive umweltgerechte Entsorgung
 - gründliche Innenreinigung und Werterhaltungsanstrich
 - Kontrolle der Auffangwanne und der Tankarmaturen, Dichtheitsprüfung der Entlüftungs- und Füllleitung
 - spülen und entlüften der Ölleitung zwischen Tank und Brenner
 - schliessen und wiederbefüllen der Tankanlage
 - Funktionstest und Schlusskontrolle
- Wir orientieren, sofern notwendig, die zuständige Amtsstelle über den Abschluss unserer Arbeiten mit dem offiziellen Tankrevisions-Rapport.

5

5 Kleintankanlage mit Kombitank



6

6 Tankrevision mit Innenreinigung



Revision mit Innenreinigung von Tanks aller Art (auch im Winter, ohne Heizungsunterbruch), Sicht - und Funktionskontrollen – Sanierung bestehender Tankanlagen – Tankkellersanierung (PVC-Folie oder Polyester) – Abnahme von neuen Tankanlagen – Abfüllsicherung reparieren und ersetzen – Messstäbe ersetzen – Einbau von Sicherheitsarmaturen – Leitungsinstallation und -änderung – Ausserbetriebnahmen – Tankstellenunterhalt – Messung von Gasrückführungen bei Tankstellen

